

# Laarer Kirchenbote

## Kerkbode Laar

Nr. 2 - Ostern / Pasen 2014



[www.altreformiert-laar.de](http://www.altreformiert-laar.de)



[www.laar.reformiert.de](http://www.laar.reformiert.de)



[www.kath-laar.de](http://www.kath-laar.de)

Der Laarer Kirchenbote möchte alle Einwohner von Laar und den benachbarten niederländischen Orte mit einigen besonderen Angeboten der drei Kirchengemeinden für 2014 bekannt machen.

Er erscheint zweisprachig und liegt erstmals auch in Coevorden und Gramsbergen aus.

Die Kirchen danken dem Sportverein Grenzland (SVG) für die Bereitschaft, diesen Boten gemeinsam mit der ersten Ausgabe der Vereinsnachrichten 2014 an alle Haushalte in der politischen Gemeinde zu verteilen. Frohe und gesegnete Ostern im Namen der Laarer Kirchen

*Pastor Dr. Gerrit Jan Beuker*

De jaarlijkse kerkbode van Laar wil alle bewoners van het dorp en van de aangrenzende plaatsen bekend maken met het leven en enkele bijzonderheden van de drie kerken voor het jaar 2014.

Hij verschijnt tweetalig en ligt voor het eerst ook uit in Coevorden en Gramsbergen.

De kerken danken de sportclub SV Grenzland (SVG) voor de bereidwilligheid, deze kerkbode samen met het eerste nummer van de mededelingen van het sportclub in alle huizen van de burgerlijke gemeente te brengen. Namens de kerken van Laar een gezegend paasfeest

*Pastor Dr. Gerrit Jan Beuker*



## Angebote der Laarer Kirchen

### Gottesdienst an der Mühle

Alle drei Kirchen laden am Pfingstmontag, 9. Juni 2014, um 10 Uhr zu einem Open-air-Gottesdienst bei der Mühle ein (bei Regen im Dorfgemeinschaftshaus). Der Familiengottesdienst wird in diesem Jahr gestaltet von Pastor Dr. Beuker und einem Team aus allen drei Kirchen. Verschiedene Chöre wirken mit. Die Mühle ist an dem Tag zu besichtigen.

### Sportfest-Gottesdienst

Im Rahmen des jährlichen Sportfestes des SV Grenzland Laarwald feiern alle drei Kirchen in diesem Jahr am Sonntag, dem **22. Juni 2014, um elf Uhr** einen **Gottesdienst** im Zelt im Sportpark in Vorwald. Die Chorgemeinschaft „**Just Music**“ unter Leitung von Heinz Rohlfs wirkt mit. Anschließend sind alle eingeladen, gemeinsam zu essen und zu trinken.

Ganz Laar trifft sich hier. Alt-ingesessene und Neubürger kommen ins Gespräch. Um 14 Uhr fängt dann das „Spiel ohne Grenzen“ an: Sechs Mannschaften aus den einzelnen Ortsteilen messen in den verschiedensten Bereichen ihre Kräfte.

## Aanbod van de kerken

### Openluchtdienst bij molen

Alle kerken nodigen U uit voor een openluchtdienst op 9 juni 2014 om 10 uur bij de molen (bij regen in het Dorpshuis). Deze familiedienst wordt geleid door Ds. Beuker en een team uit alle drie de kerken. Tevens verlenen diverse koren hun medewerking. De molen is die dag open (Duitse molendag).

### Tentdienst op sportterrein

In het kader van het jaarlijkse Sportfestijn nodigen alle kerken u uit voor een **kerkdienst** op zondag **22 juni 2014 om 11 uur** in een tent op het sportterrein in Vorwald. Het gospelchor „**Just music**“ uit Emlichheim heeft zijn medewerking toegezegd.

Aansluitend is iedereen voor een kleine bijdrage uitgenodigd voor de lunch.

Heel Laar treft hier elkaar. Oud ingezetenen en nieuwkomers leren elkaar kennen. Om 14 uur begint het “Spel zonder Grenzen”: Zes teams uit de zes buurtschappen van Laar meten hun krachten.

## Gemeindefeste

Drei Gemeindefeste eignen sich ganz hervorragend, sich unverbindlich ein wenig umzusehen und neue Leute kennen zu treffen:

**Sonntag, 1. Juni 2014,**  
14.30 Uhr - 18.00 Uhr: Pfarrfest bei der katholischen Kirche

**Samstag, 28. Juni,** 14.30 Uhr - 18.00 Uhr: Gemeindefest bei der altreformierten Kirche

**Sonntag, 21. September,** 14.30 Uhr - 18.00 Uhr: Gemeindefest bei der reformierten Kirche

Kaffee, Kuchen, Getränke, Spiele, Grillen und Begegnung prägen alle drei Gemeindefeste. Die ganze Bevölkerung ist jeweils herzlich eingeladen.

## Besuche und Hilfe

Die Kirchen unterhalten Besuchsdienste. Wer Besuch möchte, soll sich gerne melden. Ob man einer Kirche angehört oder nicht, spielt dabei keine Rolle.

Die Diakoniestation Emlichheim ist ein kirchlicher Dienst an Menschen, die Unterstützung benötigen; Telefon: 05943-985 500; [www.diakoniestation-emlichheim.de](http://www.diakoniestation-emlichheim.de)

## Feest kerkelijke gemeentes

Drie kerkelijke feesten lenen zich bijzonder goed om elkaar te leren kennen. Twee op zondag, een op zaterdag:

**Zondag 1 juni 2014,**  
14.30 uur – 18.00 uur: feest bij de Katholieke Kerk

**Zaterdag 28 juni** - 14.30 uur – 18.00 uur: feest bij de Geref. Kerk (altreformiert)

**Zondag 21 september** - 14.30 uur - 18.00 uur: feest bij de Hervormde Kerk (reformiert).

Koffie met koek, drinken, spelletjes, barbecueën en mensen ontmoeten kenmerken alle drie feesten. De gehele bevolking is van harte welkom.

## Bezoek en Hulpdiensten

De kerken verzorgen bezoekdiensten. Wie bezoek wil ontvangen kan dit melden. Of men kerkelijk is of niet, speelt daarbij geen enkele rol.

Het “Diakoniestation Emlichheim” is een kerkelijke dienst voor mensen die hulp nodig hebben; telefoon: 05943-985 500; [www.diakoniestation-emlichheim.de](http://www.diakoniestation-emlichheim.de).

## Wöchentliche Gottesdienste

Die drei Kirchen feiern jede Woche verschiedene Gottesdienste. Sonntags um 10 Uhr ist immer Gottesdienst und gleichzeitig Kindergottesdienst in der reformierten und in der altreformierten Kirche. Am 2. und 5. Sonntag im Monat feiern wir gemeinsam in einer der beiden Kirchen.

Samstags und dienstags ist immer Gottesdienst um 19.00 Uhr in der katholischen Kirche

Genauerer zu allen Punkten in den Schaukästen und im Internet unter

[www.kath-laar.de](http://www.kath-laar.de)  
[www.laar.reformiert.de](http://www.laar.reformiert.de)  
[www.altreformiert-laar.de](http://www.altreformiert-laar.de)

## Wekelijkse kerkdiensten

In de drie kerken vinden iedere zondag diverse kerkdiensten plaats. Elke zondag om 10 uur is er altijd een kerkdienst in de reformierte en in de altreformierte kerk, gelijktijdig met een kindernevendienst. Op de eerste en vijfde zondag van de maand vieren we een gezamenlijke dienst in een van beide kerken. Op zaterdag en op dinsdag is er altijd een kerkdienst in de katholieke kerk.

Meer informatie in de vitrines en op internet onder:

[www.kath-laar.de](http://www.kath-laar.de)  
[www.laar.reformiert.de](http://www.laar.reformiert.de)  
[www.altreformiert-laar.de](http://www.altreformiert-laar.de)

**Für Infos, Anregungen und Hinweise jeglicher Art:  
Voor informatie, initiatieven en opmerkingen:**

Pastor Beuker Email: [beuke1@ewetel.net](mailto:beuke1@ewetel.net); Tel. 05947 – 242  
[www.altreformiert.de/beuker](http://www.altreformiert.de/beuker)



## Kirchentag auf der Grenze

Auf dem Hof Reins, Rondweg 19 in Holthème, feiern Laarer und Gramsberger jedes zweite Jahr einen „Kirchentag auf der Grenze“.

Am **Sonntag, 29. Juni 2014**, treffen sich Laarer und Gramsberger um **14.30 Uhr**. Verschiedene musikalische Beiträge, gemeinsames Singen, eine zweisprachige Botschaft, Kaffee und Kuchen, extra Kinderprogramm und anderes versprechen einen unvergesslichen Nachmittag. Gegen 16.30 Uhr soll der Nachmittag ausklingen.

## Laardag in Holthème

Op de boerderij Reins, Rondweg 19 in Holthème, nodigen de kerken van Laar en Gramsbergen ieder tweede jaar uit voor een “Laardag”.

Op **zondag 29 juni 2014** bent U daar van harte welkom om **14.30 uur**. Verschillende muzikale bijdragen, samenzang, een boodschap in beide talen, koffie, kinderprogramma en andere extras beloven een fijne middag, die je niet snel zult vergeten. Rond 16.30 uur is het feest afgelopen.

Kirchentag auf der Grenze - Laardag 2010 Verbonden door het water



## Ostern - 20. April

### **Gottesdienste in Laar**

Ostersonntag:

um 10.00 Uhr in der reformierten Kirche,

um 10.30 Uhr in der altreformierten Kirche,

um 19.00 Uhr Messe in der katholischen Kirche;

**Ostermontag:** um 10.00 Uhr gemeinsam in der altref. Kirche.

## Pfingstmontag - 09. Juni 2014

Deutscher Mühlentag und Open-Air-Gottesdienst an der Mühle (siehe S. 2)

## „Laar zingt“ - 15.06.2014

Am **15. Juni 2014** heißt es um **19.30 Uhr** wieder „Laar zingt“ in der altreformierten Kirche Laar.

Wir singen bekannte geistliche Lieder in deutscher und niederländischer Sprache. Die Anwesenden dürfen für einen Teil des Abends aus einer Liste auswählen, was gesungen wird.

## „Kirchentag auf der Grenze“

Am 22. Juni um 15.00 Uhr in Holthema, siehe Seite 5

## Paasen - 20 april

### **Kerkdiensten in Laar**

Paaszondag

10.00 uur in de hervormde (reformierte) kerk,

10.30 uur in de gereformeerde (altreformierte) kerk,

19.00 uur mis in de Katholieke Kerk;

**Paasmandag:** 10.00 uur samen in altreformierte kerk.

## Pinkstermaandag - 09. juni

Duitse molendag en Open-Air-Kerkdienst bij de molen (zie pag. 2)

## “Laar zingt” - 15.06.2014

Op **zondag, 15 juni 2014** is er weer “Laar zingt” in de altreformierte kerk in Laar, **19.30 uur**.

Wij zingen bekende geestelijke liederen in het Duits en het Nederlands. De aanwezigen kiezen voor een gedeelte van de avond uit een lijstje van liederen.

## “Laardag”

De “kerkendag op de grens” wordt in Nederland “Laardag” genoemd. 22 juni 15.00 uur zie pag. 5

2012/05/11

### **Sportfest - 20. - 22. Juni**

Gottesdienst im Zelt in Vorwald am 22.06.2014 um elf Uhr. Anschließend Mittagessen. Siehe Seite 2

### **Bischof Bode - 10. Oktober**

Pfarrer Hubert Bischof aus Neuenhaus ist für die Niedergrafschaft zuständig. Gemeinsam mit Pater Norbert aus Emlichheim betreut er die katholische Gemeinde Laar.

Am 10. Oktober 2014 besucht Bischof Bode aus Osnabrück Laar. Das ist ein seltenes und großes Ereignis.

Bischof Bode wird eine Gruppe katholischer Jugendlicher die Firmung spenden. Die Firmung entspricht in etwa der evangelischen Konfirmation.

### **Heiligabend - 24.12.2014**

Heiligabend verteilt man in Deutschland Geschenke, ähnlich wie an Nikolaus in den Niederlanden.

Um 15.30 Uhr finden Krippenspiele in den beiden evangelischen Kirchen statt, um 16.00 Uhr in der kath. Kirche, die von Kindern gestaltet werden.

### **Feest sportvereniging**

voor iedereen 20.-22. juni 2014

Oecumenische Kerkdienst in Vorwald in een tent om 11.00 uur. Nadien lunch. Zie pag. 2

### **De Bisschop komt naar Laar**

Ds. Hubert Bischof uit Neuenhaus werkt samen met Pater Norbert uit Emlichheim in de katholieke kerken van de omgeving.

Op 10 oktober 2014 bezoekt bisschop Bode uit Osnabrück het dorp Laar. Dat gebeurt niet vaak.

Hij zal aan een groep van jonge mensen het vormsel toedienen. Dat is vergelijkbaar met belijdenis doen in protestantse kerken.

### **Kerstavond - 24.12.2014**

Op kerstavond geven de mensen in Duitsland elkaar kados, een beetje zoo als op het Sinterklaasfeest in Nederland.

15.30 uur is er een krippenspel van en voor kinderen in beide protestantse kerken in Laar, 16.00 uur in de katholieke kerk.

## **Offener Bücherschrank**

Seit Anfang Dezember steht der Offene Bücherschrank links vom Eingang der Grundschule.

Man kann hier kostenlos Literatur mitnehmen oder einstellen. Die Bücher darf man behalten oder man stellt sie zurück.

Grundsätzlich sollen nur Bücher eingestellt werden, die im Jahr 2000 oder später gedruckt wurden.

Man darf bis zu fünf Bücher auf einmal mitnehmen, und wenn der Platz im Bücherschrank es zulässt, bis zu zehn auf einmal einstellen.

Bücher in niederländischer Sprache sind herzlich willkommen.

## **Open Boekenkast**

Sinds begin december staat er naast de ingang van de Grundschule een Open Boekenkast.

Iedereen mag hier gratis boeken meenemen of neerzetten. Je mag ze houden of terug brengen, net wat je wil.

Afgesproken is, er komen alleen maar boeken vanaf het jaar 2000 tot heden in de kast.

Iedereen mag max. vijf boeken meenemen en als er ruimte genoeg is in de kast, er 10 neer zetten.

Nederlandstalige boeken zijn eveneens welkom.



## **Zum Schluss: Für einen guten Zweck**

Am 1. Mittwoch im Monat steht ein Papier Container auf dem Parkplatz der altreformierten Kirche: Der Erlös ist für einen guten Zweck

## **Ten slotte: Voor een goed doel**

Iedere eerste woensdag van de maand staat er een container voor oud papier op het parkeerterrein van de altreformierte kerk.